



ISTITUTO PER LA TUTELA DEI PRODUTTORI ITALIANI

Made in Italy 100% Certificate

REGISTRAZIONE N° IT01.IT/548.101.M

SI ATTESTA CHE
This is to certify that

SWAN ITALIA

E' UN MARCHIO CERTIFICATO AVENTE I REQUISITI DEL
SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA
acts according to system IT01 - 100% Original Italian Quality

QUESTA CERTIFICAZIONE E' INOLTRE VALIDA PER IL SEGUENTE CAMPO APPLICATIVO:
This certificate is also valid for the following product or service range:

MOBILI IMBOTTITI
Overstuffed Furniture

DITTA PRODUTTRICE E DISTRIBUZIONE
Manufacturer and distribution Company

SWAN ITALIA SRL

SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA
The certified Company:

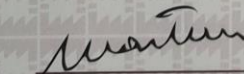
Questi prodotti sono:

- A - IDEATI E FABBRICATI INTERAMENTE IN ITALIA**
- A.1 - Realizzati con disegni e progettazione esclusivi dell' Azienda
- A.2 - Costruiti interamente in Italia
- A.3 - Realizzati con semilavorati Italiani
- A.4 - Con tracciabilità delle lavorazioni
- B - COSTRUITI CON MATERIALI NATURALI DI QUALITÀ**
- B.1 - Materiali naturali individuali o composti
- B.2 - Materiali di qualità e prima scelta per l'uso previsto
- B.3 - Con tracciabilità della provenienza delle materie prime
- C - COSTRUITI SU LAVORAZIONI TRADIZIONALI TIPICHE**
- C.1 - Particolari lavorazioni aziendali
- C.2 - Utilizzo di tecniche tradizionali tipiche
- D - REALIZZATI NEL RISPETTO DEL LAVORO IGIENE E SICUREZZA**
- D.1 - Realizzati nel pieno rispetto del lavoro
- D.2 - A norma igiene sanità e sicurezza su luoghi e prodotti

Products must be:

- A - DESIGNED AND MANUFACTURED ENTIRELY IN ITALY**
- A.1 - Based on company's own project and design.
- A.2 - Fully manufactured in Italy
- A.3 - Made with Italian Components
- A.4 - Complete work traceability in Italy
- B - MADE WITH QUALITY NATURAL MATERIALS**
- B.1 - Natural materials or Natural compounds
- B.2 - Quality, first choice materials
- B.3 - Raw materials's origin Full traceability
- C - BUILT ACCORDING TO TRADITIONAL WORKING METHODS**
- C.1 - Use of the company's specific Workmanship
- C.2 - Use of traditional Workmanships techniques
- D - MADE IN OBSERVANCE OF EMPLOYEES, HEALTH AND SAFETY STANDARDS**
- D.1 - Ethical treatment of Employees
- D.2 - Manufactured according to the Hygiene, Healthcare and Safety regulations

Organismo Asseverante:
Supporting unit:
PROMINDUSTRIA SPA


WALTER MARTINI
President

Stamp / Trade Mark
Timbro dell'Istituto


NAZZARENO VITA
Director

MILANO, 30/11/2017

LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO MADE IN ITALY E' SUBORDINATA AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA CON PERIODICITA' ANNUALE
The validity of this Made in Italy Certificate is subjected to a periodical complete annual inspection